

gegen Terroristen Raketenboote nehmen Stützpunkt der Terroristen unter Beschuss

VI — Raketenboote der libanesischen Marine griffen gestern einen Terrorstützpunkt an der libanesischen Küste an. Der Angriff wurde eine halbe Stunde und wurde mit Raketen durchgeführt. Die libanesischen Raketenboote schossen auf einen Stützpunkt der Terroristen, der sich in der Nähe von Beirut befindet. Die libanesischen Raketenboote schossen auf einen Stützpunkt der Terroristen, der sich in der Nähe von Beirut befindet. Die libanesischen Raketenboote schossen auf einen Stützpunkt der Terroristen, der sich in der Nähe von Beirut befindet.

Die Sportereignisse Wakoah Ramat Gan und Maalot erlebten uebererraschende

Van unserem AT-Sport-Korrespondenten: Die Sportereignisse in Wakoah Ramat Gan und Maalot erlebten uebererraschende. Die Sportereignisse in Wakoah Ramat Gan und Maalot erlebten uebererraschende. Die Sportereignisse in Wakoah Ramat Gan und Maalot erlebten uebererraschende.

Maalot lässt Maalot - Tragödie untersuchen

Maalot (BM) — Auf der Regierungssitzung wurde die Tragödie von Maalot untersucht. Die Regierungssitzung wurde die Tragödie von Maalot untersucht. Die Regierungssitzung wurde die Tragödie von Maalot untersucht.

ab in wird Kabinett mit UL und Bürgerrechtsbewegung bilden

— Mit großer Mehrheit wird ein Kabinett mit der UL und der Bürgerrechtsbewegung gebildet. Mit großer Mehrheit wird ein Kabinett mit der UL und der Bürgerrechtsbewegung gebildet. Mit großer Mehrheit wird ein Kabinett mit der UL und der Bürgerrechtsbewegung gebildet.

ISRAEL NACHRICHTEN

הדשות ישראל

MONTAG, 20. MAI 1974 PREIS: AG. 80

KISSINGER BLEIBT BIS WOCHENENDE-NEUE SIEDLUNGEN WERDEN TROTZ ENTFLECHTUNGSABKOMMENS ERRICHTET

Staatsekretär Dr. Kissinger verbleibt bis Wochenende im Nahen Osten. Er wird sich noch einmal im Laufe dieser Woche nach Damaskus begeben und jedes Mal nach Jerusalem zurückkehren, vielleicht aber auch Kairo besuchen. Kissinger ist fest entschlossen, das Abkommen bis Wochenende unter Dach und Fach zu bringen, bevor er nach Washington zurückkehrt. In Jerusalem wurde gestern energisch eine Pressemeldung demonstriert, wonach die Regierung wegen des Entflechtungsabkommens mit Syrien und der Gefahr einer Pressemeldung demonstriert, wonach die Regierung wegen des Entflechtungsabkommens mit Syrien und der Gefahr einer Pressemeldung demonstriert.

Erste Meldungen aus Paris: d'Estaing knapp in Führung

Paris (UPI, AFP) — Die ersten Wahlergebnisse der Wahl zum französischen Präsidenten zeigen, dass Georges Pompidou die Führung hat. Georges Pompidou die Führung hat. Georges Pompidou die Führung hat.

Likud fordert Knesset-Debatte ueber Demonstrationsverbot

Jerusalem (BM) — Die Likud-Fraktion hat sich zu einer Knesset-Debatte über ein Demonstrationsverbot verpflichtet. Die Likud-Fraktion hat sich zu einer Knesset-Debatte über ein Demonstrationsverbot verpflichtet. Die Likud-Fraktion hat sich zu einer Knesset-Debatte über ein Demonstrationsverbot verpflichtet.

BUERGERWEHR IN TEL AVIV

Bürgermeister Schlomo Lahat gab gestern die Errichtung einer Bürgerwehr (Mischmar Ezerach) bekannt. Die Bürgerwehr wird aus 50 Personen bestehen. Die Bürgerwehr wird aus 50 Personen bestehen. Die Bürgerwehr wird aus 50 Personen bestehen.

Rabin: Ministerpräsident muss Vertrauen seiner Partei haben

Der designierte Ministerpräsident Jitzhak Rabin erklärte in einem Interview mit der amerikanischen Zeitschrift „New Leader“, dass ein Ministerpräsident sich auf wenigstens 75% der Parteimitglieder stützen müsse. Der designierte Ministerpräsident Jitzhak Rabin erklärte in einem Interview mit der amerikanischen Zeitschrift „New Leader“, dass ein Ministerpräsident sich auf wenigstens 75% der Parteimitglieder stützen müsse.

se, sind in die UNO-Pufferzone einverleibt, doch erhalten die Syrer eine zusätzliche ehemals syrische Hermonstellung zurück. Kurz bevor am Sonntag die Jerusalem Polizei gegen die Demonstranten vor dem Amt des Ministerpräsidenten vorging, während die Regierung noch ihre Sitzung fortsetzte, gönnte sich Dr. Kissinger am Swimming Pool seines Hotels eine wohlverdiente Ruhepause. In ausgezeichnete Laune, tauschte er mit den ihn umringenden Journalisten Geistesblitze aus. Eine Journalistin fragte, ob sich seine junge Gattin nicht von ihm wegen Vernachlässigung — nach amerikanischem Gesetz ein Scheidungsgrund — trennen werde, wenn er in diesem Tempo weitermache. Kissinger antwortete scherzhaft, das israelische „Gesetz der Rückkehr“ lasse ihn immer noch die Option offen, sich in Israel sesshaft zu machen und in die israelische Armee einzutreten. Sollte es dazu kommen, werde er sich bemühen, die Aufgabe zu erhalten, den Swimming Pool des King David Hotels zu bewachen. „Machen Sie sich keine Illusionen“, warf eine amerikanische Journalistin ein, „man wird Sie bestimmt sofort an die Golanfront entsenden“.

DIE LETZTEN 24 STUNDEN

Eine Höllenmaschine, die wahrscheinlich von irischen Untergrundkämpfern am Heathrow-Flughafen in London gelegt wurde, explodierte auf dem Parkplatz des Hafens. Einige Autos wurden beschädigt. „Amnesty International“ behauptet, in Griechenland werden politische Häftlinge grausam gefoltert. Der Verband nannte die Namen von zwölf Arbeiterführern, unter denen es auch Frauen gab, die derzeit in einem Krankenhaus behandelt werden. Ein portugiesischer Minister begab sich gestern nach Angola und Mosambik, wo er über die Unabhängigkeit dieser Kolonien verhandeln wird. Eine Botschaft an Präsident A. Sadat, über deren Inhalt nichts verlautet wurde, wurde gestern von Leonid Breschnev nach Kairo geschickt. Zu schweren Handgreiflichkeiten kam es unweit der israelischen Botschaft in London, als 2000 pro-arabische Engländer und Araber vor der israelischen Botschaft gegen die Bombardierung im Libanon protestierten wollten. Die Kurden behaupten drei weitere irakische Flugzeuge, insgesamt 18 seit Ausbruch der Kämpfe im März, abgeschossen zu haben. In Freiburg, BRD, besetzte gestern der aus der Sowjetunion nach Israel eingewanderte Freistilringer im Halbschwergewicht, bei einem Amateurturnier den 2. Platz. Es handelt sich um Viktor Silbermann, den auch der Gewinner des Wettbewerbs, der deutsche Adolf Zeiger, nicht bezwingen konnte. Sechs amerikanische Gouverneure statten gegenwärtig der Volksrepublik China einen Besuch ab. Die jordanische Regierung wandte sich an Frankreich mit dem Ersuchen um technische Unterstützung für Entwicklungszwecke. Erzbischof Makarios, Präsident von Zypern, traf gestern mit Mao Tse Tung zusammen. Kuweit beschloss, drei Millionen Dollar für die Opfer der letzten israelischen Angriffe dem Libanon zur Verfügung zu stellen. Das Auto der sowjetischen UN-Delegation in New York ist gestern in Brand gesetzt worden. Augenzeugen berichten, sie hätten einen Jugendlichen beobachtet, der Benzin über das Auto schüttete und das Feuer legte. Ein Unbekannter setzte sich später mit der UPI-Agentur in Verbindung und sagte eine gewisse „Stiergruppe“ habe den Anschlag aus Vergeltung gegen antijüdische Aktionen der Co'iers verübt. Die New Yorker Polizei liess mitteilen, sie habe keine Ahnung wer mit „Stieristen“ gemeint sei.

DAS WETTER

Voraussage: Trocken u. heiss, abends etwas kühler, morgens Temperaturabnahme. Temperaturen: Jerusalem 20 bis 28, Tel-Aviv 18-26, Haifa 18-24, Lod 17-30, Tiberias 18-33, Hermon 10-18, Golan-Höhen 18-28, Galil 19-29, Hule 17-32, Emek Jesree 17-31, Totes Meer 18-33, Beer Scheva 17-31 und Eilat 23 bis 38 Grad. LAND

הק"א אייר-10
TEL-AVIV-JAFO
P.P. — 07.10
139

הק"א אייר-10

aus Israels
PRESSE

DIE MISSION

DR. KISSINGERS

Die Leitartikel der Presse sind hauptsächlich der Mission Dr. Kissingers und dem Kampf gegen den Terror gewidmet.

Al-Haasehmar ist der Meinung, dass die Araber nicht zurückverwandeln und den Terror betreiben können. Die Syrer haben anscheinend eingeschlossen, dass Israel an der Grenze seiner Verträge angelangt ist.

Wenn die Syrer jetzt nicht einlenken, dann räumt Israel nicht die Ausbuchung, es gibt keinerlei Rückzug, und die Israelis würden den Abnutzungskrieg fortsetzen und sogar verstärken.

Auch Haarez ist der Auffassung, dass jetzt die Entscheidung von Syrien abhängt. Die Regierung hat anscheinend am Freitag weiteren Verzicht zugestimmt, um die Stellung Dr. Kissingers in Damaskus zu stärken. Wenn diese Verzicht nicht helfen, dann tragen die Syrer die Verantwortung für das Scheitern der Verhandlungen. Damaskus soll nicht glauben, dass es weitere Konzessionen von Israel erpressen kann.

Hamodia stellte die Bedingung, dass der Terror gegen Israel nicht mehr aufhören muss. Es geht nicht an, dass die Syrer die Ausbuchung und Kuneitra bekommen und dass dann der Terror gegen Israel noch weiter geht. Einstellung der terroristischen Aktionen ist das Minimum, das wir verlangen müssen.

Jerusalem Post wendet sich gegen die Einführung der Todesstrafe und sieht keinerlei Nutzen in dieser Massnahme. Die letzten Ereignisse haben uns ge-

lehrt, dass die Terroristen nicht nachgeben wollen, auch wenn ihr Leben auf dem Spiel steht. Es ist sehr zweifelhaft, ob die Todesstrafe die Terroristen von ihren Taten abbringen wird. Sie müssen ohnehin damit rechnen, dass sie ihr Leben bei ihren Aktionen lassen müssen. Die Ereignisse in Maalot haben nur eine Reihe von Fragen aufgeworfen, die uns sehr beschäftigen.

Dawar setzt sich dafür ein, eine Untersuchungskommission zu ernennen, die die Vorgänge in Maalot nach allen Seiten hin untersuchen soll. Das Blatt weist die Gegnerschaft einiger Minister gegen Einsetzung einer Untersuchungskommission zurück und ist der Meinung, dass die Regierung angesichts der Kritik in der Bevölkerung und bei der Opposition an einer Untersuchung interessiert sein müsste.

Scheerim weist darauf hin, dass es an Glaubwürdigkeit in der Bevölkerung angesichts der komplizierten Manöver der Regierung fehlt. Das Blatt fragt, warum noch keine Todesstrafe für Terroristen eingeführt wurde und versteht nicht, warum der Abgeordnete Eliahu, ein wichtiger Mann in der Arbeitspartei, ein Telegramm an Naif Hawatme sandte, der für den Terrorakt in Maalot verantwortlich ist.

Omer ist für Bau von Sicherheitsgittern im Norden des Landes und Ausstattung mit elektronischen Anlagen. Die Bürger sollten mit Waffen ausgestattet werden, um sich gegen Terrorangriffe wehren zu können. Militär und Grenzschutz sollten überall postiert werden und jederzeit zur Verfügung stehen.

Musik
RUNDSCHAU

Das fünfte Abonnementskonzert des Israelischen Kammerorchesters fand unter Leitung von Gabriel Chumura mit dem Harfenisten Nicanor Zabaleta als Gastolisten statt. Das Programm war, wie meistens beim Kammerorchester, interessant zusammengestellt, wenn auch nicht alle Werke interessant waren. So war das Konzert für Harfe von Boieldieu, dem Komponisten der reizenden Oper „Die weisse Dame“ trotz des hervorragenden Spiels fast langweilig, weil die Musik allzu unproblematisch ist. Die Harmoniken allzu süß sind. Das fiel besonders durch den Kontrast mit dem vorher gespielten Werk von Debussy – „Danse sacrée et danse profane“ – auf, dessen Farbenreichtum in der Wiedergabe durch Nicanor Zabaleta herrlich zur Geltung kam. Den stürmischen Beifall den der berühmte Meister an jenem Abend erzielte, qualifizierte er durch Zugabe einer Sonate von Matteo Albéniz, einem Komponisten aus dem 18. Jahrhundert.

Die Uraufführung von „Anagramm“ von Yizhak Sadai gestaltete sich zu einem grossen Erfolg für den israelischen Komponisten. Sadai ist Fortschrittler und immer auf neue Ideen bedacht. „Anagramm“ ist ein Stück für Kammerorchester und Tonband, wobei letzteres eine weit bescheidenere Rolle spielt, als in ähnlichen Fällen üblich ist. Sadai verwendet es nicht als dominierendes Klangelement, auch nicht als Äquivalent zum Orchester, sondern einfach als eines der Instrumente. Wie er auch in seinen Werken häufig zu tun pflegt, erreicht er eine Steigerung durch Entwicklung von thematisch und rhythmisch einfachen zum Komplexen. Das Tonband ist vorbereitet (Sadai hat während der Aufführung bespielt

und wiedergespielt wird), und Veränderungen kann es während der Wiedergabe nur in Tonstärke u. Klanghelligkeit geben. Die Aufführung unter Leitung von Gabriel Chumura war interessant der Gesamtklang sehr wirkungsvoll.

Die Eröffnung des Programms erfolgte mit der Italienischen Serenade von Wolf in der von Roger (leicht) bearbeiteten Orchesterfassung. Hier war aber die Gestaltung durch den Dirigenten weniger fesselnd, desgleichen auch in der das Konzert bezeichnenden klassischen Sinfonie von Prokofiev. Zwar sind beide Partituren durchsichtig komponiert, aber beim Konzert sah man gleichsam zu viel hinein. Die Wiedergabe war analytisch, die klangliche Geschlossenheit wurde nicht erreicht.

Yehuda Cohen

Geringer Verkehr
im BG-Flughafen

In den letzten Tagen war der Flugverkehr über Lod, besonders seitens der internationalen Fluggesellschaften, geringfügig. Insgesamt handelte es sich um 2500-3000 Passagiere pro Tag. Es kamen Gruppen von Touristen und von israelischen Geschäftsleuten, ferner trafen Olim ein, jedoch in wesentlich geringerer Zahl als früher.

Von Seiten der Touristikgesellschaften wird darauf aufmerksam gemacht, dass grosse Gruppen von Besuchern angemeldet sind. Diese werden jedoch frühestens in einem Monat einreisen. Dabei handelt es sich besonders um junge Leute, die zu den Sommercampen der Sochnim kommen. Der Monat Mai wird sicher einen geringeren Flugverkehr als der parallele Monat des Jahres 1973 aufweisen.

Regierung erörtert Problem der Gründung
neuer Siedlungen in besetzten Gebieten

Der Regierung liegen Pläne für die Gründung von fünf bis acht neuen Siedlungen vor. Bisher hat das Kabinett jedoch noch keinen Beschluss gefasst und die Verzögerung wird mit der

Unklarheit über die Entflechtung der Streitkräfte und von der Fortsetzung der Genfer Konferenz in Verbindung gebracht.

Die Pläne für die neuen Siedlungen wurden dem Sonderaus-

schuss unter Vorsitz des Ministers Gallil vorgelegt, und es handelt sich dabei um ganz konkrete Vorschläge, die in Kürze durchgeführt werden können. Auf Fragen bestätigte ein Ver-

treter des Sicherheitsministeriums, dass diese Projekte fertig ausgearbeitet sind, und dass alles von der Zustimmung der Regierung abhängt.

Im einzelnen handelt es sich um folgende Pläne: Zwei bis drei Siedlungen im Bezirk Pithat Rafsch, zwei Punkte in der Jordansnke, zwei in der Arava und eine neue Siedlung auf dem Golan. Der genaue Platz für alle Siedlungen ist bereits festgelegt, ebenso steht fest, welche Gruppen zur Ansiedlung kommen sollen, aber es fehlt noch das „grüne Licht“ der Regierung.

Für die nächste Zeit ist an sich die Gründung von acht

neuen Orten geplant. Die in Frage kommenden Siedlungsgruppen warten sehnlichst auf eine Entscheidung. U.a. sollen Nach-Gruppen dorthin kommen, die hier haben sich Söhne von Moschaw-Siedlern und auch junge Leute aus der Stadt gemeldet, die am Leben in Siedlungen interessiert sind.

Alles hängt jedoch von der Entscheidung der Regierung ab, die in erster Linie von politischen Motiven beeinflusst ist. Der erwähnte Vertreter des Sicherheitsministeriums liess sich kritisch über die „parteiliche Ansiedlung“ in Kuneitra erklären, es handle sich um ein ernsthaftes Projekt, und einmal um eine gelungene Demonstration.

Minister Mosche Kol, der der Sonderausschuss für die Siedlungen in den besetzten Gebieten angehört, teilte mit, dass die Kommission vorläufig der Gründung einer Siedlung im Bezirk Pithat Rafsch und eines Moschaw in der Höhe von Golan zugestimmt hat. Möglicherweise wird auch die Errichtung einer Siedlung in der Jordansnke taktisch. Alle Pläne müssen jedoch die Zustimmung der Regierung bekommen. Das Kabinett kann nach Auffassung von Kol derartige Entscheidungen nicht mehr fällen, da für fort mit der Bildung einer neuen Regierung gerechnet werden muss.

Anschlag auf El-Aksa

Die beiden radikalen arabischen Zeitungen „Al Kuds“ und „Al-Schaab“ behaupteten, hätte wieder einen Brandversuch in der El-Aksa-Moschee gegeben. Die Wächter der Moschee hätten einige Le verjagt, die hebräisch sprachen und die anscheinend Brandversuchsabsichten hatten. Die Polizei bestätigte, dass sie auf Alarm der Wächter hin postiert wurden, und der gugläubige Mann aus Tiberias konnte keine näheren Angaben über die Person und die Adresse seines Geschäftspartners machen.

AGRANAT-KOMMISSION STELLT NEUEN
BERICHT FERTIG

Die Agranat-Kommission, die die Mängel am 6. Oktober 1974 zu untersuchen hat, hat einen zusätzlichen Bericht fertiggestellt, der die Gründe für die Empfindungen des ersten Berichtes enthält.

Der Bericht wird der Regierung in Kürze vorgelegt werden. Bis jetzt ist noch nicht festgelegt, ob die Begründungen veröffentlicht werden oder ob das Material lediglich dem Ausschuss für Sicherheit und Inneres der Knesset zugänglich gemacht werden wird. In dieser Frage hat die Kommission allein zu entscheiden, und möglicherweise wird sie über Veröffentlichung des ganzen Materials einen Beschluss fassen.

Die Kommission hatte sich geweigert, auf Gonen das Material über die Gründe zu übergeben, die den Ausschuss veranlasst hatten, seine Suspendierung zu empfehlen. Namentlich wird sie die Gründe im Rah-

Betrugsaffäre
in Tiberias

Die Polizeibehörden des Nordens sind einer Betrugsaffäre auf der Spur, deren Opfer ein Einwohner von Tiberias ist, der um IL 40.000 geschädigt wurde. Der Mann aus Tiberias hatte mit einem ihm nicht näher bekannten Partner ein Geschäft über den Kauf einer Wohnung abgeschlossen. Bei Beendigung der Besprechungen hatte er ihm IL 40.000 Anzahlung geleistet. Später überlegte er es sich jedoch und wollte seine IL 40.000 zurückhaben. Der Geschäftspartner erklärte, er habe im Moment kein Bargeld, und gab dem Käufer einen Scheck über IL 40.000. Der Scheck war jedoch nicht gedeckt, woraufhin der betrogene Mann aus Tiberias bei der Polizei Anzeige erstattete. Der Wohnungskäufer konnte nicht entdeckt werden, und der gugläubige Mann aus Tiberias konnte keine näheren Angaben über die Person und die Adresse seines Geschäftspartners machen.

BERICHTIGUNG!
DATEN FÜR DIE
VORSTELLUNGEN VON
MAX PERLMAN: „SCHA,
SCHA, DER CHOSSEN
GERHT“

Heute ab 20.5. 8.30 Uhr
Tel Aviv, Ohel-Schem.
Dienstag 21.5. 8.30 Uhr
Akko, Gan-Eden.
Mittwoch 22.5. 8.30 Uhr
Tel Aviv, Ohel-Schem.
Freitag 24.5. 8.45 Uhr
Givataim, Hadar.
Moza Schabbat 25.5. 2 Vor-
stellungen 7.00 und 9.00 Haifa,
Jachdav.

Kaschrut-Aufseher von „Golan“
werden entlassen

Eine Untersuchungskommission unter Vorsitz der Oberrabbiner für Tel-Aviv und Jaffa, die die Ueberwachung der Kaschrut in der Fleischwarenfabrik „Golan“ zu überprüfen hatte, kam zum Ergebnis, dass die Kaschrut-Aufseher entlassen werden müssen. Diese Aufseher werden in den Unternehmen auf Veranlassung des Tel-Aviver Rabbinats beschäftigt.

Die Oberrabbiner von Tel-Aviv Frankel und Halevy stellten fest, dass es sich bei den Beanstandungen um Sendungen während des Oktoberkrieges handelte. Möglicherweise wurde wegen des Mangels an Arbeitskräften damals Fleisch geliefert, das nicht nach den Vorschriften der Kaschrut behandelt war. Ohne Beachtung der notwendigen Vorsicht waren jedoch Kaschrut-Dokumente ausgestellt worden.

Trotzdem dieser Vorfall sich während des Krieges ereignete hatten die Oberrabbiner die Notwendigkeit gesehen, die Kaschrut-Prüfungen in dieser Fabrik einer genauen Untersuchung zu unterziehen und sie empfehlen daraufhin die Entlassung der Aufseher.

Zugleich lehnten sie jedoch die Beschuldigungen des Raw Hachohen von der Histadrut ab, der von einem „allgemeinen Zusammenbruch der Kaschrut im Bezirk Tel-Aviv“ gesprochen hatte. Die Oberrabbiner weisen darauf hin, dass immer wieder Versuche von Geschäftsinhabern aufgedeckt werden, die die Aufseher und das Rabbinat betrügen und nicht koscheres Fleisch als kascher unterschieben wollen.

Inhaber von Pan-Lon in Konkurs

Der Inhaber der Baugesellschaft Pan-Lon, der in England lebende Finanzier Stern, hat dort nach Meldung der „Financial Times“ Konkurs anmelden müssen. Bisher lässt sich noch nicht absehen, welche Folgen der finanzielle Zusammenbruch Sterns auf die hiesigen Pan-Lon-Unternehmungen haben wird.

Flugverhandlungen
mit Belgien
gescheitert

Die Baugesellschaft Pan-Lon, die u.a. eine Reihe von Hotels errichtet hat, war vor einiger Zeit in Schwierigkeiten geraten. Damals hatte man die finanziellen Komplikationen dem israelischen Direktor, Evron, zugeschrieben. Stern war aus England nach Israel gekommen und hatte Evron abgesetzt. Er hatte alle Anteile der Gesellschaft Pan-Lon übernommen und versichert, dass diese nunmehr finanziell gesunden würde. Diese Voraussetzungen haben sich nicht bestätigt, wie der finanzielle Zusammenbruch von Stern zeigt. Die Entscheidung des Konkursverwalters in England über die Verwertung

des Eigentums von Stern in Israel ist abzuwarten.

Verzögerung ehemaliger Kölner und Rheinländer. Haifa
Heute, Montag, den 20. Mai 1974, um 20.15 Uhr,
Moosdon Haoleh, Har Hacarmel, Hanassi Blvd. 124

HANNI ULLMANN, Haifa
fr. Leiterin der „Aha“a, Kirjat Bialik
„Notwendigkeiten und Tendenzen
der Heimerziehung im heutigen Israel“
— Gäste willkommen —

GESUCHT FRAU
zur
Haushaltsführung.
Naheres:
Tel: 253976kleine
ANZEIGEN

• Jizchak-Hakone 820653 kauft Möbel, Frigidaire, elektr. Geräte und alle Gegenstände. 820653.
• Gelegenheitskäufer 3 Karten zu den Weltmeisterschaftsspielen in Tel Aviv.
• Tel. 622234 Tel Aviv.
• Haushälterin für einen kleinen Herrn für August-September gesucht. Koscherer Haushalt. Gutes Gehalt. Tel. 744265 ab 17 Uhr. Freitag ganztagig.
• Hotel „Rache“ vermietet Zimmer, auch möblierte Wohnungen an kinderreiche Familien. Tel Aviv, Spinoza 11. Tel. (03) 238664.

IGUD JOZE MERKAS EUROPA der Liberalen Partei
Heute, Montag, 20. Mai 1974, 8.00 Uhr abds., findet im Saale Ibn Gwiroldstr. 68, Tel-Aviv, 4. Stock, ein
VORTRAG
von Dr. ELIMELECH RIMALT,
Vorsitzender der Liberalen Partei, statt.
Thema: „AKTUELLE TAGESFRAGEN“.
Anschließend: Fragen und Antworten.
Vorsitz: Sch. Weinstaub
Vortragsprache: Deutsch. Gäste willkommen
Fragebogen werden am Vortragsabend — und spätestens bis 2. Juni 1974 angenommen.

ISRAEL OPER

WICHTIGE MITTEILUNG

Die Aufführungen der Oper CARMEN, von Bizet am 21.5., 25.5. und 27.5. fallen aus Krankheitsgründen aus.

Moza Schabbat 25.5., Montag, 20.5., Donnerstag 23.5. und Moza Schawuot 27.5. Sonderaufführungen der Operette

DIE ZIRKUSPRINZESSIN

Inhaber von Karten zur Aufführung von CARMEN werden gebeten, die Karten im Opernbüro oder an der Abendkasse umzutauschen. Sonderaufführung für Schüler und Jugendliche Mittwoch, 22., 6.00 Uhr nachm.

DER BARBIER VON SEVILLA

Opera buffa von Rossini

FUER ZAHAL-SOLDATEN EINTRITT FREI
Karten erhältlich im Opernhaus, Tel Aviv, Alcabby 1, Tel. 57227.

Szenen aus dem
Politik ist man mit Siebzig

Im einzelnen handelt es sich um folgende Pläne: Zwei bis drei Siedlungen im Bezirk Pithat Rafsch, zwei Punkte in der Jordansnke, zwei in der Arava und eine neue Siedlung auf dem Golan. Der genaue Platz für alle Siedlungen ist bereits festgelegt, ebenso steht fest, welche Gruppen zur Ansiedlung kommen sollen, aber es fehlt noch das „grüne Licht“ der Regierung.

Für die nächste Zeit ist an sich die Gründung von acht neuen Orten geplant. Die in Frage kommenden Siedlungsgruppen warten sehnlichst auf eine Entscheidung. U.a. sollen Nach-Gruppen dorthin kommen, die hier haben sich Söhne von Moschaw-Siedlern und auch junge Leute aus der Stadt gemeldet, die am Leben in Siedlungen interessiert sind.

Alles hängt jedoch von der Entscheidung der Regierung ab, die in erster Linie von politischen Motiven beeinflusst ist. Der erwähnte Vertreter des Sicherheitsministeriums liess sich kritisch über die „parteiliche Ansiedlung“ in Kuneitra erklären, es handle sich um ein ernsthaftes Projekt, und einmal um eine gelungene Demonstration.

Minister Mosche Kol, der der Sonderausschuss für die Siedlungen in den besetzten Gebieten angehört, teilte mit, dass die Kommission vorläufig der Gründung einer Siedlung im Bezirk Pithat Rafsch und eines Moschaw in der Höhe von Golan zugestimmt hat. Möglicherweise wird auch die Errichtung einer Siedlung in der Jordansnke taktisch. Alle Pläne müssen jedoch die Zustimmung der Regierung bekommen. Das Kabinett kann nach Auffassung von Kol derartige Entscheidungen nicht mehr fällen, da für fort mit der Bildung einer neuen Regierung gerechnet werden muss.

KUPAT CHOLIM MACCABI

Wichtig fuer neue Mitglieder

ISRAEL OPER

WICHTIGE MITTEILUNG

Die Aufführungen der Oper CARMEN, von Bizet am 21.5., 25.5. und 27.5. fallen aus Krankheitsgründen aus.

Moza Schabbat 25.5., Montag, 20.5., Donnerstag 23.5. und Moza Schawuot 27.5. Sonderaufführungen der Operette

DIE ZIRKUSPRINZESSIN

Inhaber von Karten zur Aufführung von CARMEN werden gebeten, die Karten im Opernbüro oder an der Abendkasse umzutauschen. Sonderaufführung für Schüler und Jugendliche Mittwoch, 22., 6.00 Uhr nachm.

DER BARBIER VON SEVILLA

Opera buffa von Rossini

FUER ZAHAL-SOLDATEN EINTRITT FREI
Karten erhältlich im Opernhaus, Tel Aviv, Alcabby 1, Tel. 57227.

em der Gründ
etzten Gebiete

Menschen und Szenen aus dem Alltag

in der Politik ist man mit Siebzig noch jung

Von SEEV TRONIK

sten Jahre" kommt Rabin nicht zu Gesicht, denn sonst könnte er, der gerade seine älteste Tochter verheiratet hat, von einem Minderwertigkeitskomplex erfasst werden.

FALSCHER ALARM

Mehr noch als im Zentrum und im Süden des Landes ist im Norden — nach all den Tragödien — in der Nähe der libanesischen Grenze zu jeder Stunde des Tages und der Nacht, Verunsicherung und Aufmerksamkeit geboten. Die Bewohner des Grenzgebiets beobachten mit argwöhnischem Auge alles, was um sie herum vorgeht und wenn sie etwas Verdächtigendes erblicken, melden sie es sofort der Polizei. Natürlich kommt es hier oft zu Irrtümern und Fehlleistungen, aber das tut der Wichtigkeit dieser Tätigkeit nicht den geringsten Abbruch.

Letzte Woche machten zwei junge Pfadfinder ihre tägliche Runde am verlassenen dahliegenden Strand von Naharia. Ein im Sand parkender Tender erregte ihre Aufmerksamkeit und die brennenden Lichter des Autos, ihren Verdacht. Richtig: Auf dem Meere, einige Kilometer von der Küste entfernt, wogte ein Schiff, das die Lichtsignale des Tenders beantwortete. Die Knaben setzten sich sofort telefonisch mit der Polizei in Verbindung und gaben einen technischen einwandfreien Situationsbericht. Es dauerte keine zehn Minuten, bis ein ansehnliches Aufgebot der Polizei an Ort und Stelle erschien.

Es stellte sich heraus, dass das Schiff ein Fischerboot war. Die Besatzung hatte in der Abenddämmerung eine starke Karbidlampe entzündet, um die Fische anzulocken.

Im Tender schwelgte ein junger Mann und eine noch jün-

gere Dame in den Verzierungen aufrichtig gegenseitiger Liebesbeziehungen. In seiner Ugegend hatte der stürmische Liebhaber vergessen, die Lichter abzudrehen.

LEBEN UND TOD IN SAFED

Der Tod gehört irgendwie zum Leben und wir müssen alle darauf vorbereitet sein eines Tages dem Gesellen mit der Sense, auf unseren Wegen zu begegnen. Aber die Beziehungen, die ein Angestellter der Stadtverwaltung von Safed mit Gevatter Tod unterhält, gehen doch etwas zu weit. Der betreffende Bürger ist Chauffeur seines Zeichens und als solcher beauftragt, bei Begräbnissen, die Verstorbene zum einige Kilometer vom Stadtzentrum entfernten Friedhof zu fahren.

Viele Monate lang, waren die Bewohner von Safed bestürzt über die nicht endenwollende Reihe von Todesfällen in ihrer Stadt. Täglich, und manchmal sogar zwei- und dreimal am Tag, sahen sie den schwarzblauen Leichenwagen durch die Hauptstraßen der Stadt fahren. Die wunderbare Gebirgsluft, so sagten sich die Leute, muss irgend ein tödliches Gift enthalten, sonst würden nicht drei bis vier Begräbnisse am Tag in diesem kleinen Städtchen stattfinden.

Bis sie erfuhren, dass der Chauffeur der „Chevra Kadisha“ täglich mit dem schweren Wagen zum Markt fährt, um dort Eier und Gemüse einzukaufen. Auch seine Kinder, und diejenigen der Nachbarn, fährt er jeden morgen zur Schule, und wenn das tägliche Lernpensum erledigt ist, dann holt er sie wieder ab. Der Chauffeur liebt es auch, Ausflüge mit seiner Familie und Freunden im

schönen Galiläa zu machen: in dem geräumigen Leichenwagen ist Platz für viele Leute mit ihrem Proviant und Decken zum Schlafen, wenn die Sonne untergegangen ist. In dem dunkelblauen Auto wurde gezecht und getrunken und wenn der Passagier wohl ums Herz war, dann wurden auch lebensfrohe Lieder gesungen.

Beschwerden wurden gegen den unternehmungslustigen und lebensfrohen Chauffeur bei der Stadtverwaltung eingereicht. Dieser Angestellte, so behaupten die Beschwerdeführer, treibe nicht nur Missbrauch mit öffentlichen Gut, er mache sich auch eines respektlosen Benehmens gegenüber dem Tod schuldig. Aber bisher haben alle Klagen nichts geholfen. In den Straßen von Safed macht der Leichenwagen mit den Kinder- und Gemüseladungen immer noch seine täglichen Runden und der mit dem Tod auf freundschaftlichem Fuss stehende Chauffeur lässt sich von niemandem in seine „Geschäfte“ dreinreden.

Juedische Siedlungen bremsen Rueckzug auf den Golan-Hoehen

Die jüdischen Siedlungen auf den Golanhöhen werden von drei Hügeln in der Nähe von Kuneitra aus beherrscht. Der Ben-Tal-Hügel beherrscht die westliche davon liegende Siedlung Merom-Golan, der Awital-Hügel die östlich gelegene Siedlung Eja-Siwan und der Hermon-Berg den Kibbuz El-Rom, der einige hundert Meter südwestlich davon liegt. Ein weiteres Verbleiben in den Siedlungen bei Kuneitra ist ohne eine Beherrschung dieser drei Hügel unmöglich. Anschließend wird sich Zanal, wenigstens in diesem Stadium, nicht von diesen in topographischer Hinsicht wichtigen Stützpunkten zurückziehen.

Die Hügel von Kuneitra werden den israelischen Siedlungen und Armee-Einheiten auch nach einer Truppenentflechtung — falls diese überhaupt zustande kommt — als Aussichtspunkte dienen. Nun, angesichts des öffentlichen Tauschens um den Rückzug von den Golanhöhen, stellt sich heraus, dass die jüdischen Siedlungen einen Bremsfaktor ersten Ranges darstellen.

Die Golanhöhen, deren erste nur einige Wochen nach dem Sechstage-Krieg gegründet wurde, haben bewiesen, dass Zivilsiedlungen eine weitaus ernstere Bedeutung haben als irgendein Militärsitzpunkt. Die Siedlungen in diesem Gebiet verhindern einen noch tieferen israelischen Rückzug, und wenn wir uns der Meinung der Militärfachleute anschließen, die besagen, dass sich jeder Rückzug für Israel nachteilig auswirken wird, so erhalten diese „Bremsen“ eine noch wichtigere Bedeutung.

Die erste „Ermutigung“, sich auf den Golanhöhen niederzulassen, erhielten die Siedler vom damaligen Oberkommandierenden des Nordabschnitts, Aluf David Elazar.

„Dado“ hatte die Bedeutung jüdischer Siedlungen auf den Golanhöhen schon lange vor den zuständigen Institutionen erkannt.

Die „Aluka“-Siedler — jene junge Leute, die sich nach dem Sechstage-Krieg in den syrischen Militärlagern bei Aluka

niedergelassen hatten — bildeten den Kern für den Kibbuz Merom-Golan, welcher hinterher entstand. Sie erhielten damals tägliche Unterstützung von den Zahal-Einheiten, die damals unter dem Befehl Elazars standen, und die die jugendlichen Idealisten sozusagen „adoptiert“ hatten. Während der ersten und entscheidenden Schritte war „Dado“ also quasi d. „Vater“ der jungen Siedler. Die schweren Stunden, welche die Siedlungen jetzt durchstehen müssen, sind gleichzeitig ihre schönsten. Denn die Bewohner von Merom-Golan, Eja-Siwan, El-Rom, Ramat Magschim und andere werden wenigstens in diesem Stadium verhindert, dass die Syrer wieder freies Schussfeld auf das Hule-Tal erhalten. Eine genauere Prüfung der Rückzugsdetails aus rein militärischer Sicht — ohne Erwägung politischer Mängel oder Vorteile — zeigt, dass die Position von Zahal im Norden geschwächt werden würde. Vorläufig bleiben wenigstens besagte Hügel in israelischer Hand, die eine Uebersicht des syrischen Gebiets und eine Abschirmung der jüdischen Siedlungen ermöglichen. Diese Hügel könnten der Anlass zu einem „Plätzen“ der Entflechtungsverhandlungen in ihrem zweiten Stadium werden, falls ein solches Stadium überhaupt erreicht wird.

Aus einer Untersuchung der Einzelheiten des Abkommens, welche an die Presse durchsickerten, ergibt sich, dass die Siedlungen um Kuneitra landwirtschaftliche Nutzflächen rings um die Stadt verlieren werden. In der Nähe dieser Siedlungen werden syrische Zivilisten wohnen, es wird sehr schwer herauszufinden sein, ob sich unter ihnen, keine getarnten syrischen Soldaten befinden.

Ausser über einen Teil Kuneitras wird sich die geplante Pufferzone auch über das Niemandsland zwischen den beiden violetten Linien hinziehen. Zwischen diesen beiden Linien, vor allem im mittleren Abschnitt des Golangebiets, zieht sich das Niemandsland bis zur Rafid-Kreuzung und von dort nach Süden hin. Die Pufferzone wird wahrscheinlich im Nordwesten am Hermon-Berg beginnen und im Süden bis zu den Ruinen von Butamia reichen. An manchen Stellen wird die Pufferzone bis zu zwei Kilometer breit sein, und dort werden die UN-Truppen Stellungen beziehen.

Syrische wie auch israelische Stellungen auf beiden Seiten der violetten Linie hatten nach dem Sechstage-Krieg an manchen Stellen das damals im Waffenstillstandsabkommen vereinbarte Niemandsland besetzt. Diese Verletzungen sollen nun rückgängig gemacht werden, und die UN-Truppen werden den gesamten Korridor besetzen. Ausserdem werden die UN-Truppen ihre Funktion erfüllen und eine Pufferzone zwischen Zahal und den syrischen Truppen einrichten.

Waad leman Hachajal hilft den Soldaten

Mehr denn je ist es heute die Pflicht eines jeden Zivilisten, dem Waad leman Hachajal bei der Beförderung der Soldaten beizustehen. Seit dem Jom-Kippur-Krieg hat der Waad leman Hachajal zahlreiche Televisionsapparate an Truppen auf verschiedensten Posten, Transistorradios und andere wichtige Gaben übermittelt, von der laufenden Beförderung ganz abgesehen.

Auf unserem Bild: Uebergabe von Geschenken an die Truppe.



KUPAT CHOLIM MACCABI

1. Wichtig fuer neue Mitglieder:

Laut Beschluss der Leitung der Krankenkasse fallen fortan Aufnahmeuntersuchungen bei neu eintretenden Mitgliedern im Alter bis zu 65 Jahren fort. Die Krankenkasse begnügt sich mit einer unterschriebenen Gesundheitsklärung.

2. Wichtige Hinweise fuer unsere Mitglieder:

- Die Wartezeit für freie Hospitalisierung in öffentlichen Kliniken beträgt nur drei Monate, vom Tage des Eintritts des Mitglieds in die Kasse gerechnet.
- Einschränkungen bei Geburtsfehlern von Kindern, die während der Mitgliedschaft der Eltern geboren werden, fallen fort.
- Für zahlreiche Krankheiten, die bei Eintritt in die Kasse bestanden und für die Leistungen eingeschränkt wurden, wurden die Einschränkungen aufgehoben. Andere können nach einem Jahr der Mitgliedschaft völlig aufgehoben werden; andere können aufgehoben werden, wenn das Mitglied während drei aufeinanderfolgender Jahre nicht wegen der betreffenden Krankheit behandelt wurde.

Detaillierte Information ist in den Büros der Kasse in Jerusalem, Tel-Aviv, Ramat Gan und Haifa in den Vormittagsstunden erhältlich.

ON STELLT NEUEN FERTIG

Betrugsaffäre in Tiberias

Anschlag

ISRAEL OI

WICHTIGE MITTEIL

DER BARBIER VON

مكتبة لسان

25 Jahre nach der Blockade Berlins

Vor nunmehr 25 Jahren, im Mai 1949, ging die Berliner Blockade zu Ende. Genau 321 Tage hatte die totale Abschneidung der drei Westsektoren der Stadt vom Westen gedauert. 46 Wochen lang waren mehr als zwei Millionen Menschen auf die Zufuhr von Lebensmitteln, Kohle und Rohstoffen für die Industrie durch die Luft angewiesen. In 212.621 Flügen wurden mehr als 1,7 Millionen Tonnen Güter in dieser Zeit in die blockierte Stadt eingeflogen. Mehr als 60.000 Menschen im Westen, Piloten, Ingenieure, Mechaniker, Transportfachleute und viele andere, trugen diese gigantische Leistung. 70 Angehörige der alliierten Luftstreitkräfte — 31 Amerikaner und 39 Briten — sowie acht deutsche Helfer ließen im Einsatz der Luftbrücke ihr Leben.

Diese bis dahin in der Geschichte der Luftfahrt einzigartige „Operation Vittles“, wie ihr amerikanischer Deckname lautete, war nicht möglich ohne die technischen Voraussetzungen, die die Westalliierten gemeinsam mit den Deutschen geradezu aus dem Boden stampften — sie war auch nicht möglich ohne den Einsatz und die Entbehrungsbeurteilung jedes einzelnen Westberliners. Dafür hatte sich der damalige Oberbürgermeister Ernst Reuter verbürgt. Auf die Frage General Clays, ob die Westberliner alle Prüfungen auf sich nehmen und zu den westlichen Alliierten halten würden, sagte Reuter nur: „Ohne mit der Wimper zu zucken!“

Die Berliner Blockade ist in mehrfacher Hinsicht ein Lehrstück, das auch nach einem Vierteljahrhundert nichts an Gültigkeit eingebüßt hat. Die Berliner Blockade ist ja nicht nur das Heldenspiel von der Selbstbehauptung einer mitten im Frieden eingeschlossenen Stadt, auch nicht nur das Zeugnis dafür, was Entschlossenheit und gemeinsamer Einsatz gegen offene Bedrohung ausrichten vermögen. Dass die Sowjets mit der Blockade versuchten, ihren Machtbereich durch Aushungern der Bevölkerung der westlichen Sektoren auch auf diese auszudehnen und die drei westlichen Alliierten zum Abzug ihrer Truppen aus Berlin zu bewegen, wird heute von niemandem mehr bestritten. Dass die westalliierten Währungsmaßnahmen in den drei westlichen Besatzungszonen keineswegs die Ursache, sondern lediglich der von den Sowjets gesuchte formelle Anlass für die Blockade gewesen sind, ist heute ebenso unbestritten.

Hier beginnt das Lehrstück erster Teil. Die Sowjets haben damals fast über ein halbes Jahr lang unter den fadenscheinigsten Vorwänden Stück für Stück Westberlins Verbindungen zum Westen demonstriert, man hat damals zwar jede einzelne Strangulation registriert, aber aus ihrer Summe keine Konsequenzen gezogen. Lediglich die Amerikaner ahnten damals etwas. Ende März bereits liess der amerikanische Stadtkommandant Howley Lebensmittelvorräte für 30 Tage anlegen. Womit gesagt sein soll, dass sowjetische Verhaltensweisen genau studiert werden und Anlass zu sinnerlicher Betrachtung sein sollten.

Die Blockadelehre des letzten Teils ist das die Blockade beendende Jassup-Malik-Abkommen. Berlins damaliger Bürgermeister Professor Friedensburg bemerkte in seinen Memoiren hierzu, angesichts des sowjetischen Nachgebens hätte man bei fäugeren und gründlicherem Verhandeln mehr als nur die Wiederherstellung des Status quo ante herauszuholen können. Man hätte damals also durchaus mehr für die Freiheit der Stadt und den ungehinderten Zugang zu ihr herausholen und den Grundstein für eine Entwicklung legen können, die den freien Teil der Stadt so gesichert hätte, dass sich nicht 22 Jahre später d. Notwendigkeit ergeben würde, eine neue und stichfeste Vermächtnisvereinbarung über Berlin zu treffen.

Die Blockade und ihr Erfolg

reiches Durchstehen ist dennoch nicht unmöglich gewesen. Zunächst hat dies der Stadt einen Aufschub von 25 Jahren gebracht, insofern hat sich das Durchhalten d. Westberliner gelohnt. Für die nächsten 25 Jahre wären allerdings einige Fragezeichen zu setzen. Die Welt von 1974 ist nicht mehr die von

Koenigin Elisabeth verdient am meisten

Europas gekrönte Häupter und Staatspräsidenten verdienen trotz aller inflationären Entwicklungen in der Regel nicht schlecht. Meist ist ihr Einkommen auch noch steuerfrei. Kronjuwelen mussten jedenfalls noch nirgends verpfändet werden.

An der Spitze der Einkommensabelle der europäischen Staatsoberhäupter steht Königin Elisabeth II. von England, deren vom Unterhaus festgesetzte steuerfreie Apagane derzeit bei 980.000 Pfund liegt. Von diesem Geld muss die Königin allerdings alle ihre Angestellten bezahlen und ihre offiziellen Residenzen (wie den Buckingham-Palast und Schloss Windsor) instand halten. Elisabeth verfügt aber auch noch über ein beachtliches Privatvermögen. Zahlen darüber werden nicht veröffentlicht. Auch diese Einkommen sind steuerfrei.

MILLIONÄRE

BAUDOUIN

König Baudouin, der Belgier, bekommt jährlich 73.554.000 belgische Franc steuerfrei und muss davon ebenfalls die Instandhaltung seiner verschiedenen Residenzen sowie Löhne

und Gehälter der im königlichen Haushalt Beschäftigten bezahlen. Königin Margarethe von Dänemark kann zurzeit über ein Jahresbudget von 9,3 Millionen Dänekronen verfügen. Sie hat von dieser Summe, die in jedem Jahr den allgemeinen Lebenshaltungskosten angepasst wird, alle Ausgaben des Hofes einschliesslich von Reisen zu bestreiten.

Königin Juliana der Niederlande erhält im Jahr 3.292.000 Gulden. Rund 1,3 Millionen Gulden davon sind für Gehälter und 1,28 Millionen Gulden für die Instandhaltung der königlichen Gebäude bestimmt. 637.000 Gulden gelten als Gehalt und müssen von der Königin nicht versteuert werden. Das nicht unbedeutende private Einkommen der Monarchin wird nicht bekanntgegeben.

Mit erheblich weniger, nämlich 4,35 Millionen Schwedenskronen, muss Schwedenkönig Carl XVI. Adolf auskommen. Von dieser ebenfalls steuerfreien Apagane hat er alle Ausgaben zu tragen, die für die schwedische Monarchie anfallen.

Der französische Staatspräsident bezieht ein versteuertes

Grundgehalt von 75.000 Franc, der Steuerabzug richtet sich nach dem Familienstand. Mitte der sechziger Jahre hatte Charles de Gaulle beispielsweise 9340 Franc Einkommenssteuer bezahlt. Zusätzlich zu seinem Grundgehalt erhält der französische Staatsoberhaupt aber eine steuerfreie Aufwandsentschädigung von 3.357 Millionen Franc für Gehälter, Repräsentationsausgaben, Reisen und Instandhaltung des Fahrzeugparks.

Auf 30 Millionen Lire Gehalt und eine Aufwandsentschädigung von umgerechnet fünf Millionen Schilling beläuft sich das Jahresgehalt des italienischen Staatsoberhaupten. Beide Beträge sind steuerfrei.

Der Bundespräsident der Schweiz erhält 204.000 Franken jährlich. Er muss diese Summe voll versteuern.

Der bisherige deutsche Bundespräsident Gustav Heinemann schliesslich erhielt ein der Steuer unterliegendes Jahresgehalt von 163.000 D-Mark, zu dem eine steuerfreie Aufwandsentschädigung von 132.000 D-Mark kam. Die Bestimmungen (Fortsetzung auf Seite 5)

Portugiesinnen vom Porno-Vorwurf freigesprochen

Mit der Geste tiefster Indignation hob der Staatsanwalt einige Blätter in die Höhe, schwenkte sie vor dem Richter und warf schliesslich einen vernichtenden Blick zu den drei jungen Damen auf der Anklagebank: „Sie haben das geschrieben — Schmutz, Pornographie!“

Hier schaltete sich der Verteidiger ein: „Das zu entscheiden ist Sache des Gerichts. Herr Präsident, was sagen Sie zu solchen Schriften?“ Und mit innerem Schaudern in der Stimme antwortete dieser: „So was Abscheuliches lese ich nicht!“

So geschah im Jahre 1974 im Lissabonner Prozess gegen die drei Marias, Autorinnen der „Briefe der drei Marias“, ein Buch, das vor seinem Erscheinen beschlagnahmt wurde und zur Verurteilung der drei Buchautorinnen führen sollte. Wegen Pornographie.

Zwei Wochen nach der portugiesischen Revolution der Offiziere fand ein neuer Termin statt. Es war der letzte in dieser Angelegenheit. Der Richter sprach die drei Marias frei und ermunterte sie freundlich lächelnd, ihre literarische Arbeit zu intensivieren. So wandelt sich Zeiten und Menschen in wenigen Tagen.

Um ehrlich zu sein: Die Damen Barreto, Velha da Costa und Horta, die alle denselben Vornamen und — fast — das selbe Alter (um die 35) haben, sie haben es bitter nötig, literarisch an sich zu arbeiten. So beisehen, war die Ermunterung eine Rache des Richters, eine ge-

lungene Spitze und der Beweis, dass er so was doch gelesen hatte.

Die Briefe haben eine literarische Vorgeschichte. Sie allein berechnete den Richter zu seinem Anfall, mit dem Florett seiner Bildung, wenn er schon nicht mehr die Plempe der Sittenpolizei schwingen mag.

Die Geschichte begann vor drei Jahrhunderten. Ein französischer Edelmann, der den Portugiesen in ihrem Kampf gegen die Spanier Philipp II. half, begabte im Kloster Conceicao (Konzeption) bei Beja in Südportugal der jungen Nonne Mariana Alcoforado, und was nichts in der Zelle geschah, das erschien 1669 in den portugiesischen Briefen, ins Französische übersetzt, in Paris als Buch.

Eine hübsche Geschichte aus dem Konzeptionskloster, von der Rousseau sagte, dass nur ein Mann sie geschrieben haben könnte, denn: Frauen sind weder in der Lage, die veritable Liebe zu beschreiben noch selbst zu empfinden. (Wenn die Frauen nur immer wüssten, was die Revolutionsdenker, von denen sie stets schwärmen, wirklich denken.)

Wie dem auch sei, Rainer Maria Rilke, der den glühenden Süden der iberischen Halbinsel und seine Menschen gut kannte, übersetzte die Briefe einer portugiesischen Nonne ins Deutsche. Diese Briefe der Mariana waren es, die den drei Marias von Lissabon vorschwebten, als sie sich zu eigenem Ton hinsetzten. Auch sie schrieben Briefe, in denen sie sich mitteilten, wie und

mit wem und wo sie es ben haben; Stil ausgehend, Jahrhundert.

Ein magerer Stil mit den zielten Politischschlag des testes gegen die portugiesischen Sitten, Gebräuche und Ge. Und die allerdings sehen finster aus. Spinolas Revolut hauptleute werden viel zu haben, wenn sie mit all Rückständigkeit aufst wollen — wenn sie es in p Frauenemanzipation wir wollen.

Die Nonne des literarischen Vorbilds ist heute natürlich berufstätige Frau: modern, Jeans und mit allen Attributen der Zeit versehen. Die drei Marias berichten über Pille, Telefon und den roschenbüsch aus dem Z der Arbeitskloster unserer Liebe ohne Klosterbett und — angst. Freilich auch Liebe.

Dennoch haben die drei Marias recht, wenn sie sich Gesetze wehren, die ihres sumptuösen Männern zum Spiel das Recht zusprechen zu töten, wenn sie es auch i Ehe so trieben wie in i Briefen. Die portugiesische ronalität lebt vom Geschlechtskampf — im klassischen. Aber das sollte die drei M nicht hindern, einmal wir ein gutes Buch zu schre i Es werden ebenfalls drei cher sein, denn eigentlich ne sie sich untereinander mehr riechen. Und das hoffen.

Rolf Götz

Johannes Mario Simmel

UND
JIMMY GING
ZUM
REGENBOGEN

ROMAN

© Droemersch Verlagsanstalt Th. Knaur Nachf.

51

Die anderen nickten. „Auf keinen Fall darf Zagon an Aranda heran. Wenn er es doch versucht, ist verabschiedet, was zu geschehen hat. Los, los, in eure Autos! Es müssen auch Wagen von euch zur Apotheke, und zwar schnellsten!“ Santarin sagte zu dem jungen Mann im Ledermantel: „Verständige Gogol. Möven-Apotheke. Sofort. Die Jungen wissen, was sie zu tun haben, wenn sie den Albanien sehen. Sie bekommen Verstärkung. Sag ihnen das.“

„Ja, Genosse.“ „Hoffentlich ist es noch nicht zu spät“, murmelte Mercier. „Vielleicht setzen wir uns endlich in Bewegung! Wie wäre das?“ fragte Santarin.

Die vier Männer stürzten aus dem Vorführraum. Irene Waldegg kam aus dem Büro zurückgecilt. Sie hielt einen Yale-Schlüssel in der Hand und sperrte fähig die Eingangstür der Apotheke auf. An Manuels Seite hastete sie ins Freie, hinaus in die Gasse. Die Strasse lag verlassen, erhellt von den Lampen des neuen Klinikums. An den Strassenrändern parkten viele Wagen, in der Nähe Manuels blauer Mercedes. „Ist er nur ohnmächtig oder...“ Manuel, der sich über den Reglosen im Schnee neigte, sprach den Satz nicht zu Ende, denn der Mann sprang plötzlich auf und rannte so schnell er konnte in die Apotheke hinein.

Manuel hatte ihn wiedererkannt. Es war jener Mann, der ihn bei Nora Hill angeredet hatte und verstummt war, als die Chefin herankam. „Das ist ja unglaublich!“ Irene lief in den Laden zurück.

„Halt!“ rief Manuel. Aber es war schon zu spät. Er sah, wie Irene plötzlich beide Arme hob. Er stürzte ihr nach. Als Silhouette vor der offenen Tür zum Büro stehend, sagte der Mann, der sich in den Schnee gelegt hatte, flüssend deutsch, aber mit schwerem slawischem Akzent: „Sie auch Herr Aranda! Arme hoch, los!“ Er hielt einen Revolver in der Hand und kam plötzlich heran. Irene wich

zurück. Manuel hob die Arme. Im Moment war da nichts zu machen. Der Eindringling warf die Eingangstür zu, sperrte ab und winkte mit der Waffe.

„Ins Büro!“ Er trieb Irene und Manuel vor sich her. Nun sahen sie ihm genau — die grosse, hagere Gestalt, die bleiche Haut, die hohen slawischen Backenknochen und den kleinen Schnurrbart. Das schwarze Haar des Mannes glänzte im Licht. Seine Smokingfliege sass schief, der Mantel war voller Schnee und Schmutz.

„Stehenbleiben!“ Der Albanier tastete schnell über Manuels Anzug. Er suchte nach einer Waffe und fand keine. Zögernd sah er Irene an.

„Wo ist Ihre Pistole? Erzählen Sie keine Märchen. Sie haben eine, wenn sie Nachtdienst machen. Also?“

„In dem Schränkchen neben dem Schreibtisch“, sagte Irene. „In der obersten Lade.“ Sie startete den Mann entsetzt an, während der schon die bezeichnete Schublade aufbrach. Was er sah, stellte ihn zu Frieden. „Setzen Sie sich an den Schreibtisch. Beide Hände auf die Tischplatte!“ Er winkte mit dem Revolver. Sie folgten ihm. Er drehte einen Stuhl um und setzte sich ebenfalls, die Ellbogen auf der Rückenlehne, die Waffe im Anschlag. „Ich treue Ihnen nichts, Ehrenwort. Ich muss nur vorsichtig sein. Versuchen Sie also keine Dummheiten.“

„Was wollen Sie?“ fragte Irene. Ihre Stimme schwankte.

„Ich muss mit Herrn Aranda sprechen. Herr Aranda kennt mich schon.“ Der Albanier verneigte sich leicht im Sitzen. „Ich bitte um Verzeihung für mein Benehmen, Fräulein Waldegg. Ich heisse Zagon, Enver Zagon.“

„Was fällt Ihnen ein, Herr Zagon? Was soll das Klingeln und das Liegen im Schnee, als wären Sie tot?“

„Hätten Sie sonst die Eingangstür aufgesperrt, Fräulein Waldegg? Sehen Sie! Kein Apotheker wird nachts die Tür für einen Fremden öffnen. Und ich musste hereinkommen, unter allen Umständen. Im übrigen komme ich als Freund.“

„Dann stecken Sie erst einmal die Waffe weg“, sagte Manuel böse.

Zagon überlegte, danach liess er den Revolver in eine Manteltasche gleiten.

„Was wollen Sie?“ schrie Irene plötzlich wild. „Ich will Herrn Aranda helfen, das weiss er schon. Nicht wahr, ich sagte es Ihnen bei Frau Hill.“

„Ja, Sie wissen etwas über meinen Vater.“

Enver Zagon nickte.

„Alles.“

„Weiss ich. Damit Sie Vertrauen zu mir fassen, muss ich noch etwas erklären: Albanien führt einen erbitterten Kampf gegen die verbrecherische imperialistisch-revisionistische Verrätertruppe in der Sowjetunion, die alle Ziele des Marxismus-Leninismus verrät. Unsere Verbündeten sind die heldenmütigen Söhne der Volksrepublik China. Die Welt ist aufgeteilt zwischen Washington und Moskau. Nun...“

„Hören Sie, es ist fast zwei Uhr früh. Können Sie uns nicht mit diesem Gesabber verschonen, Herr Zagon?“

„Das ist ein Gesabber! Das ist eine Sache von T oder Leben. Die imperialistisch-revisionistische Regatenclique in der Sowjetunion und die kapitalistisch-reaktionären Kriegsverbrecher und Arbeiterausbeuter in Amerika haben sich zusammengesetzt und Vträge und Abkommen geschlossen. Die beiden permächte verfahren mit allen anderen Völkern g nach ihrem Belieben. Sie müssen dabei nur eine dingung beachten — sich vorher immer heimlich i einander abzustimmen.“

„Aber was hat das mit meinem Vater zu tun fragte Manuel wütend.“

„Sofort. Manche Illusionisten meinen nun, d diese Zweiteilung und Bevormundung der Welt f den und Ruhe garantieren. Schen Sie Vietnam! hen Sie die Tschechoslowakei! Ruhe? Höchstens tenruhe wie hier in Wien. Wie im Falle Ihres V ters.“ Enver Zagon zerrte am Kragen seines V kinghemds. „Auch hier haben Amerikaner und v wjets zusammengearbeitet. Auf das Innigste. Sie v sen, was sie von Ihrem Vater gemeinsam erwarb ich muss es nicht erwähnen.“ „Ich wünschte, würdest es erwähnen, dachte Manuel. „... und will es auch nicht, denn ich weiss nicht, wie i diese Dame eingeweiht ist.“

„Volkommen“, sagte Manuel.

„Trotzdem. Ich ziehe es vor, die Sache n beim Namen zu nennen. Sie wissen ja, wovon spreche.“ Zagons Stimme sank zu einem Flüst herab. „Oder wissen Sie es etwa nicht?“

Manuel erschrak und hoffte, dass man es n bemerkte. Ich muss dieses Theater mitspielen, das te er und sagte: „Natürlich weiss ich es.“ „Gu. Sie haben die Dokumente Ihres Vaters i lesen. Kam Ihnen nicht das kalte Granen, als Sie kannten — entschuldigen Sie, wenn ich i sprech aber Sie werden meine Erregung begreifen. Sie m sen selber genauso erregt sein —, was Ihr gewiss loser, skrupelloser, verbrecherischer, ja, verbreche scher Vater mit Amerikanern und Sowjets für e Geschäft abgeschlossen hat?“

Irenes Augen waren hinter der dunklen Brille i schrocken auf Manuel gerichtet. Der würgte, nic und schwieg. Wenn ich eine Ahnung hätte, wov dieser Mann redet, dachte er. Auch Groll hatte sch so ähnlich gesprochen — nicht derart wüt. W hat mein Vater getan? Was hat mein Vater getan? „Und es ist typisch, absolut typisch, dass er i Amerikanern und Sowjets abschloss. Darauf beru die Kumpanei dieser beiden Totengräber unser Welt. Das Gleichgewicht des Schreckens zwisch ihnen muss gewahrt bleiben, immer, auf allen G bieten. Warum sagen Sie nichts?“

„Ich höre Ihnen zu.“

„Sie finden keine Worte, das ist es! Sie sind i schüttelt und entsetzt, ich kann das gut verstehen. Wenn Sie, Herr Aranda, dieses Verbrecher hinne men, wenn Sie es tolerieren, wenn Sie i signiere wenn S+ aus Angst schweigen, dann sind Sie i genauso grosser Schuft wie Ihr Vater! Ein gröss rer noch! Unterbrechen Sie mich nicht! Ihr Vat hat bewusst Böses getan. Das ist schlimm. Sie w sen, dass er es tat. Wenn Sie nicht alles daransetz um gegen dieses Böse zu kämpfen, sind Sie schlim mer als er!“

(Fortsetzung 101g)

gesinnen vom P
wurf freigesproch

Montag, 20. 5. 1974

ISRAEL NACHRICHTEN

5

FreieTribüne

uer eine nationale Notstandsregierung

ann gar keinen Zweifel, dass die geistig-seelische, kulturelle und psychologische (oder mindestens) der Kampfmoral der Fronten mit ihrer jeweiligen, nicht ausschlaggebende, darstellt. Ohne Verneinung der Sympathie und der Bindung, ohne eine psychologische Identifizierung der kämpfenden Truppen und deren massgebenden, hat es noch die Geschichte der Kriege, die „Kampfmoral“ bei gegeben, und es ist würdig, dass es so etwas geben wird. Dies ist anders, ist die eine, politische-militärische, psychologische Realität, nach der sich die realistische, Politiker richten müssen. Eine der schicksalsschweren, göttliche des Volkes Israel, dass ein Teil ihrer, Politiker, deren Untersein noch immer in der, ist des jüdisch-galiläisch, „Städte“, des 19. Jahr, befangen ist, diese, diese Wirklichkeit, wahrhaben wollen oder wahrhaben können. kann es gar nicht genug, dass es für die

Zehntausende und Hunderttausende israelischen Soldaten, die ins Feuer und in den Tod gehen müssen, genau wie es die 3000 Gefallenen des Jom-Kippur-Krieges getan haben, gar keine andere Alternative gibt und geben kann, als eine Führung des Staates, der sie vertrauen können, die sie akzeptieren, und mit der sie genügend emotional verbunden sind, und in der sie sich vertreten fühlen. — So eine Führung des Staates aber kann heute, in einem Zustande der politischen Not ohnehin nicht und des Krieges, nur eine nationale Notstandsregierung sein, gegründet auf guten Willen zu aufrichtiger Zusammenarbeit der 3 grossen politischen Blöcke unserer Gesellschaft, der Linken, der Rechten und der Fronten der Religiösen, die zusammen in der Armee (43+40+11=94) also 94% aller Soldaten und Offiziere der Armee, die an den Wahlen teilnahmen, hinter sich haben, und die zusammen am 31. Dezember mehr als 1.200.000 Stimmen bekommen haben, also mehr als 60% aller wahlberechtigten Bürger, und 85% aller Bürger, die an den Wahlen teilnahmen und 105 Mandate in der Knesset von 120 beherrschen.

sem Zusammenhang möchte ich erinnern, dass ich drei Sorten von Fehlern in der Politik kenne: 1. die Wirklichkeit nicht genügend kennen, 2. die Wirklichkeit nicht genügend berücksichtigen, 3. die Wirklichkeit nicht richtig einschätzen. Die Wirklichkeit aber einfach ignorieren ist kein Fehler, denn das ist überhaupt keine Politik. Der Glaube an das Vorurteil, dass man alle Probleme des Lebens durch Kombinationen, und Kuhhandel lösen kann, ist genauso eine typische Erscheinung der Ghetto- und Städteteilmentalität, wie der Glaube an die Vorurteile, dass man die Wirklichkeit mit Worten wegdiskutieren kann, oder dass die Wirklichkeit aufhört zu existieren, wenn man sie einfach ignoriert. Hiermit bin ich am Schluss und spreche mein Urteil: Ich be-

schuldige die herrschende Partei der Vernachlässigung lebenswichtiger nationaler Interessen Israels zugunsten enger Parteinteressen und persönlichen Ambitionen, Antipathien und jüdischen Bruders Hass gegen den Zentrum- und Rechtsblock, den Likud, indem sie sich weigert, der Bildung einer nationalen Notstandsregierung beizustimmen, denn die Bildung so einer Regierung ist das Gebot der Stunde. Das Gebot der Stunde ist ein jüdisches Gebot, eine Friedenskonferenz von Juden mit Juden (anstatt) Juden mit Arabern, aufrichtige und konstruktive Friedensverhandlungen zwischen den Führern der 3 grossen politischen Gruppen — dem Maarach, dem Likud und den 2 religiösen Fronten, zwecks Aushandlung der politischen Bedingungen zur Bildung der vom ganzen Volke erwarteten nationalen Notstandsregierung. Zeew Lifschitz, Rechovot

DAS WORT HAT der Leser

LEBEN WIR IN EINEM NARRENPARADIES? Man ist versucht zu glauben, dass unsere „Führer“ auf dem Mond leben; denn sonst wäre dieses Theater um die Regierungsbildung nicht möglich. Ist Jizchak Rabin nun unser neuer Ministerpräsident, also Führer?

des Maarach, oder wird er geführt? Man ist versucht nicht nur hier, sondern auch im Ausland. Wenn Herr Rabin also der Führer ist, dann hat er zu entscheiden, ob er eine Regierung mit Schmitt Aloni oder mit Dr. Burg und Konsorten bilden will. Nicht Golda und die Mapam haben das zu entscheiden. Man verhandelt, wer Jude ist und wer nicht, als ob das unsere Hauptsache wäre. Man vergisst ganz, dass wir hier in Israel nur ein kleiner Teil des Weltjudentums sind. Wir streiten „Gewalt“, wenn ein Raw Solowitschik hier dreinschneidet, aber wir dürfen allen Vorschriften nach. Unsere Hinstadt redet von Tensoren und in ihrer Weltformel immer weiter an. Wir haben ja sogar zum Export zu bieten, z.B. den vielen, vielen umhüllten Sand. Wir haben keine Konkurrenz zu fürchten, man bittet uns direkt um Waren. Die Touristen brauchen wir nicht, denn sonst hätte man sich gebüht, auf dem Zolllast des Flughafens Ben Gurion solche Ständchen zu mit unseren Ärmsten der Armen, unseren Kriegsinvaliden aufzuführen. Eine Kulturschande ist das. Unser Zoll kann streiken, mehr aber nicht. Sind unsere Kriegsinvaliden weniger wert als Neuzuwanderer?

Wahrlich, wir leben in einem Narrenparadies. Das Volk steht und fühlt es täglich und unsere Führer sehen ausser dem Amtsstuhl nichts anderes. Wie lange noch, auch des Gedächtnisses, reist einmal der Gedächtnisfaden. Erich Daniel, Tel-Aviv

RADIO und FERNSEHEN

Montag, 20.5.1974

Unvollendete Sonate für Violine und Klavier; 00.05 Ein kurzes Gedicht.

Programme A:

Berühmte Kinder

de los Angeles

Chor, Uri Schoham

5 Leichte klassische Musik

10.55 in französischer

10.05 Quartette von

und Walton (Wiederhol-)

1.00 Volksmusikliches He-

11.15 und 12.15 Pro-

gramm für Schulen; 11.35 und

12.15 und Chansons; 12.35

Bar-Ilan (Klavier) spielt

von Weber und Nocturne

Liszt; 13.05 Mittagskon-

Arnold; Vier Töne Op.

Wald; Konzert für zwei

les; Sibelius: „Der

von Tuonela“; Berlioz:

inze aus „La Damnation

st“; 14.10 Für Mutter u.

5.05 Radiowissen — mit

bulen; 15.30 Talmudun-

Se; 15.50 Buchbesprechung;

„Eine Minute Hebräisch“;

Musikalische Soiree —

Orgel; Lieder am Frü-

rgen“; Richard Stur-

rei Davids-Psalmen:

Nachrichten in englischer,

in französischer Sprache;

festgelegt zum „Jerusalem-

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

8.05 „Linen, Noten und

(Glad Gould): Cesar Franck:

Unvollendete Sonate für Violine

und Klavier; 00.05 Ein kurzes

Gedicht.

Sender B:

In der Nacht zwischen den

Nachrichtensendungen — auf

beiden Sendern (nach Beendi-

gung des Streiks der Techniker):

Leichte Musik, Lieder, Chansons.

6.10 Morgengymnastik; 6.20

Musikalische Uhr; 6.59 Eine

Minute Hebräisch; 7.25 und 7.35

Gesänge; 7.55 Grünes Licht; —

8.10 Morgenprogramm; 10.05

Für die Hausfrau; 12.07 Im Ar-

beitsrhythmus; 12.30 Unsere

Lieder; 13.05 Nachrichten und

Melodien; 14.10 und 15.05 Hier

Ehud Manor; 15.55 Brüche u.

Begriffe im Judentum; 16.05 Ei-

ne Minute Hebräisch; 16.06

16.35 17.05 u. 18.05 Chansons;

16.30 Rätselraten — in Fortset-

zungen — mit Schmuel Rosen;

18.45 Täglicher Sportbericht; —

21.05 „Pop“; 22.05 „Mikrophon

am Campus“ — Programm für

Studenten; 23.02 „Diese Nacht“.

Sender H:

19.00 und 20.00 Nachrichten;

19.05 und 20.05 Melodien und

Gesang.

Mittwochssender:

Nachrichten: jede Stunde.

6.05, 7.05 und 8.30 Morgen-

klänge und Grisse; 8.05, 12.05,

17.05 und 00.05 Nachrichten-

journal; 9.05 und 10.05 Grisse

mit einem Lied; 10.55 Pro-

gramm mit Uri Sela; 11.05,

12.30, 13.05 und 13.35 Warm

u. schmackhaft; 11.55 Programm

mit Uri Dvir; 13.30 Josef Lapid

hat das Wort; 13.55 Mitteilun-

gen für Soldaten; 14.05 Einak-

tel; 15.05 und 16.05 „Drei-für-

funf“; 17.40 Chansons für jeder-

mann; 18.05 Persönliche Akte

— mit Dr. Harris, Leiter des

Krankenhauses in Afula, der

im Hermon-Gebiet gedient hatte;

19.05 „Die Schlacht um die

Westbank“ (Wiederholung); —

19.30 Jerusalem-Lieder; 20.05 u.

21.04 Parade ausländischer Li-

eder; 22.05 und 23.05 Heute

abend — direkte Übertragung

— mit Edna Schawitz; 23.53 Mit-

ternachtgespräch — D. Schafit

über „Guter und schlechter Ge-

schmack“.

Schulfernsehprogramm:

8.15, 10.20 und 16.18 Eng-

lisch; 9.05 Rechnen; 11.25 Ma-

thematik; 13.40 „In deinen To-

ren — Jerusalem“; 13.50 Jeru-

salem-Lieder (ebenso 16.00);

16.35 Naturwissenschaftliches

Programm für die achten Klas-

sen; 16.58 Musik.

Fernsehprogramm:

17.30 Nachrichten; 17.32

„Fenster“ — Magazin über ver-

schiedene Themen aus der gros-

sen Welt; 18.00 Unterhaltung u.

Hobbies — Eisenbahnen; 18.30

bis 20.00 Programm und Nach-

richten in arabischer Sprache;

20.00 Polyana — „Fünftes Ka-

pitel“; 20.30 Mabat; 21.00 Je-

rusalem — 12 Lieder um die

Heilige Stadt zum Jerusalem-Tag

mit Unterhaltungsgruppen Edna

Lev, Dorit Ronbeni und vielen

anderen; 21.50 Aus dem Ge-

richtssaal — 2000 Goldminu-

ten“ unter Teilnahme von Per-

sönlichkeiten auf dem Gebiet

des Rechtes und Schauspieler

in den Rollen des Angeklagten

und der Zeugen; zum Schluss

das ursprüngliche Urteil im Pro-

zess; 23.10 Tagesabschnitt —

Nachrichten.

8.15, 10.20 und 16.18 Eng-

lisch; 9.05 Rechnen; 11.25 Ma-

thematik; 13.40 „In deinen To-

ren — Jerusalem“; 13.50 Jeru-

salem-Lieder (ebenso 16.00);

16.35 Naturwissenschaftliches

Programm für die achten Klas-

sen; 16.58 Musik.

Fernsehprogramm:

17.30 Nachrichten; 17.32

„Fenster“ — Magazin über ver-

schiedene Themen aus der gros-

sen Welt; 18.00 Unterhaltung u.

Hobbies — Eisenbahnen; 18.30

bis 20.00 Programm und Nach-

richten in arabischer Sprache;

20.00 Polyana — „Fünftes Ka-

pitel“; 20.30 Mabat; 21.00 Je-

rusalem — 12 Lieder um die

Heilige Stadt zum Jerusalem-Tag

mit Unterhaltungsgruppen Edna

Lev, Dorit Ronbeni und vielen

anderen; 21.50 Aus dem Ge-

richtssaal — 2000 Goldminu-

ten“ unter Teilnahme von Per-

sönlichkeiten auf dem Gebiet

des Rechtes und Schauspieler

in den Rollen des Angeklagten

und der Zeugen; zum Schluss

das ursprüngliche Urteil im Pro-

zess; 23.10 Tagesabschnitt —

Nachrichten.

8.15, 10.20 und 16.18 Eng-

lisch; 9.05 Rechnen; 11.25 Ma-

thematik; 13.40 „In deinen To-

ren — Jerusalem“; 13.50 Jeru-

salem-Lieder (ebenso 16.00);

16.35 Naturwissenschaftliches

Programm für die achten Klas-

sen; 16.58 Musik.

Fernsehprogramm:

17.30 Nachrichten; 17.32

„Fenster“ — Magazin über ver-

schiedene Themen aus der gros-

sen Welt; 18.00 Unterhaltung u.

Hobbies — Eisenbahnen; 18.30

bis 20.00 Programm und Nach-

richten in arabischer Sprache;

20.00 Polyana — „Fünftes Ka-

pitel“; 20.30 Mabat; 21.00 Je-

rusalem — 12 Lieder um die

Heilige Stadt zum Jerusalem-Tag

mit Unterhaltungsgruppen Edna

Lev, Dorit Ronbeni und vielen

anderen; 21.50 Aus dem Ge-

richtssaal — 2000 Goldminu-

ten“ unter Teilnahme von Per-

sönlichkeiten auf dem Gebiet

des Rechtes und Schauspieler

in den Rollen des Angeklagten

und der Zeugen; zum Schluss

das ursprüngliche Urteil im Pro-

zess; 23.10 Tagesabschnitt —

Nachrichten.

8.15, 10.20 und 16.18 Eng-

lisch; 9.05 Rechnen; 11.25 Ma-

thematik; 13.40 „In deinen To-

ren — Jerusalem“; 13.50 Jeru-

salem-Lieder (ebenso 16.00);

aus unseren Galerien und Museen

AUSSTELLUNG

MAIKO BRECHER

Eine Ausstellung von Werken von Maiko Markus Brecher (Haifa) wurde am 18. Mai in der Hagafen-Galerie in der Karmelstadt eröffnet. Die einführenden Worte sprach M. Kaschtan, Direktor der Kulturabtei-

von 17.00 bis 20.00 Uhr zugäng-

lich.

AUSSTELLUNG HARITON

Die Ausstellung von Werken des Malers und Karikaturisten Dan Hariton im Bet Sokolov (Journalistenhaus) in Tel-Aviv

SCHWEIZER FRAUEN —

SEKTION ZÜRICH

חדשות
ישראלECHO
DES
TAGES

הספקות נשארות

ד"ר קיסנינג'ר הביא בשבוע לארץ הפתוחה גדולה עמו. בארץ הארשתה הוא חסרונים נכונות להסכם ולסיום המצב הנוכחי. עתה צריך אמריקאים סיועו לכתוב הסכם המפרה כבר חתום ומקובל לבצע. בכל זאת נשארו אצלנו ספקות חסרונים. הם מתייחסים ליועצים של ממשלתנו ולאסטרטגיה הערבית הכללית. המצרים קימו את הבטחה. חתום ושקט שורה בחזית הדרום. אבל בצפון יש פלשתינים ואנשי כוחות וקיימת האפשרות שלפלשתינים ישאמו בשטחים שימסרו לשורה לפעילות נוספת נבי ישראל. משום כך צריכה ישראל לדרוש שמלכד חלופות שברייס מדיניות חוץ גם הסכמה על בלימת הערור. זה נוגע לא רק לחזית הסורית אלא גם ללבנון. לסוריה יש יזי הספקות בלבנון ואם יעמד על זה תהיה גם אפשרות לסוריה לא תהיה הספקותם.

D.N.J.

Amerikaner jubeln — die Zweifel bleiben

Amerikanische Journalisten berichteten in ihren Blättern, dass Dr. Kissinger erfolgreich sei und dass in wenigen Tagen mit Einigung über das Entflechtungsabkommen zu rechnen sei. Der amerikanische Erfolg, den das Regime Nixon so dringend braucht, kann anscheinend eingeleitet werden.

Aber auf unserer Seite bleiben grosse Zweifel und Bedenken zurück. Sie beziehen sich auf die Verträge unserer Regierung, die im einzelnen noch nicht bekannt sind, die aber über das hinausgehen, was bisher mitgeteilt wurde. Ausserdem sehen wir noch keine Lösung für das Problem der arabischen „Doppelstrategie“. Die arabischen Staaten lassen sich auf der einen Seite in diplomatische Verhandlungen ein und wollen Abkommen mit Israel erzielen, die die Ruhe an der Grenze sichern sollen. Daneben unterstützen sie jedoch weiter die Terrorverbände, die erneut Unglück und Verblüffung über den Nahen Osten bringen wollen.

An der Südfrente herrscht Ruhe, und die Ägypter haben alle ihre Verhandlungen eingeleitet, aber zugleich hat Sadat den Terroristenführer Arafat empfangen und ihm versichert, dass keine Meinungsverschiedenheiten zwischen Kairo und den Terroristen bestehen. Die arabischen Zeitungen, auch die Ägypter, haben die Terroranschläge in Kirjat Schmona und Maslout verurteilt.

Gegenüber Syrien sind die Dinge noch viel problematischer. Im Süden gibt es keine organisierten Terroristen, aber an der Nordfront stehen die Palästinenser, und ihre Organisationen haben in Syrien und im Libanon ihre Stützpunkte. Wir müssen damit rechnen, dass die Terrororganisationen die neu an Syrien fallenden Gebiete, die noch mehr in der Nähe unserer Siedlungen liegen, zu Aktionen benutzen und unsere Orte noch mehr als bisher bedrohen werden.

Daher muss ein Abkommen mit Syrien zwei Punkte enthalten: die unsere Regierung als unabhängigen bezeichnen sollte: 1. sofort sollte ein Austausch der Gefangenen vorgenommen werden. 2. Syrien muss sich verpflichten, Massnahmen gegen den Terror zu ergreifen.

Dies kann sich nicht nur auf Syrien allein beziehen, sondern muss auch für den Libanon gelten. Wenn Syrien Ziele im Libanon durchsetzen wollte, hätte es geeignete Druckmittel, um den Libanon zum Einlenken zu bringen. Die Terroristen im Libanon stützen sich immer auf die syrische Hilfe „von hinten“.

Neve Dov

ERHOLUNGSHAUPT FÜR ELTERN
Rekonvaleszenz und Wiederherstellungunter ärztlicher Aufsicht
(24 Stunden durchgehend)

Diätetische Küche

BNE BRAK, Hebronstr. 22, Tel. 782404, 886262,
den ganzen Tag.Drei Soldaten an der Nordfront
bei Artilleriekaempfen verletzt

(WT) — Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Das Hauptziel der syrischen Artillerie bildete gestern der Südschnitt der „Ausbuchtung“. Ausserdem wurden auch unsere Heimmusterungen unter Feuer genommen. Im grossen und ganzen war der gestrige Artilleriebeschuss unserer Stellungen wesentlich schwächer als jener am Vortage.

Gestern gab der Zahalsprecher den Namen des Zahalsoldaten bekannt, welcher vorgestern im syrischen Artilleriebeschuss gefallen war. Es geht um Samal (Zugsführer) Jaakow Becker, 26 Jahre alt, aus Aschdod.

DEMENTI
Die Terroristen behaupten, dass unsere Flugzeuge bei ihrem Luftangriff am vergangenen Donnerstag über verschiedenen Flüchtlingslagern Spielzeuge abgeworfen haben, die mit Sprengstoffen versehen sind. Bei einer Pressekonferenz führten die Terroristen vorgestern den Vertreter der ausländischen Presse ein Spielzeug dieser Art vor. Über Anfrage erklärte der Zahalsprecher, dass diese Behauptung der Terroristen frei erfunden ist und dass Zahal sich niemals solcher Mittel bedient hat. Hingegen haben die Terroristen in Israel schon öfters verschiedene Gegenstände verstreut, welche beim Aufheben oder beim Beipätzen explodieren. Es ist also durchaus möglich, dass sie bei der erwähnten Pressekonferenz ein Spielzeug ihrer eigenen Produktion vorführten.

Zahl der Einwanderer aus der
Sowjetunion im Sinken

In den letzten Wochen ist ein beträchtlicher Rückgang in der Zahl der Einwanderer aus Russland festzustellen. Während früher 800-1000 Oltim pro Woche eintrafen, kamen in der letzten Woche nur etwa 250 an. In der Woche vorher waren es etwa ebenso viele gewesen.

Am Freitag war ein Flugzeug mit 120 Einwanderern angekommen, und einige Tage vorher waren in einem Transport 100 eingetroffen. Im ganzen Monat April waren 1600 Oltim aus Russland nach Israel gekommen.

Gespräche mit den Einwanderern ergaben, dass die Behörden in der Sowjetunion in der letzten Zeit die Verwaltungsschwierigkeiten erheblich vermehrt haben. Auswanderungskandidaten stehen vor immer neuen Forderungen, wobei die Bestimmungen je nach Bezirk verschieden sind. Die eingetragenen Einwanderer sehen die schwierige Sicherheitslage in Israel nur zu einem geringen Teil als Grund für den Rückgang der Auswanderung an.

Issac Stern bei
Bonds-Anleihe aktiv

Der Geiger Issac Stern wird eine der wichtigsten Rollen bei der feierlichen Verteilung des Kulturfonds Israel-Amerika sein, die am 5. Juni in New York stattfinden wird.

Issac Stern wird bei dieser Gelegenheit die jungen Künstler aus Israel vorstellen, die in diesem Jahre Preise gewonnen haben.

Die Preisträger sind der Sänger Michael Lipaz (der erste Israeli, der auf einer Opernbühne in New York auftritt), der Pianist Mordechai Schachor und der Pianist Mordechai Schachor und der Pianist Mordechai Schachor.

Die Kulturfonds will in diesem Jahre 180.000 Dollar aufbringen, um noch viele Stipendien zu vergeben. Bisher konnte der Fonds insgesamt 5.200 Stipendien vergeben.

Hotel PISCAR
• Alle Zimmer mit abschliessendem Bad und WC
• Garten und Kiefernwaldchen
• Kasche

Zu Schawuot
Vollpension
IL 70 — pro Person
inkl. Steuer u. Service

Bestellungen:
POB 26, ZFAT,
Tel. 967-30104/5

Auswanderung an. Aus Israel trafen zwar besorgniserregende Briefe an Verwandte an, aber die Ankümmelungen glauben nicht, dass diese Mitteilungen von der Auswanderung abgebrochen haben. Allerdings gibt es Auswanderer, die die Sowjetunion verlassen und unterwegs verschwinden. Diese versuchen dann ihren Weg nach Ländern Westeuropas oder nach Amerika fortzusetzen.

Mehr als die Sicherheitsprobleme spielen gesellschaftliche Schwierigkeiten bei der Abschreckung von Einwanderern eine Rolle, und immer wieder werden aus Kreisen der Einwanderer Forderungen gestellt, der Bürokratie im Einordnungsministerium ein Ende zu machen und die Bedingungen für die Eingliederung der Einwanderer möglichst zu erleichtern.

aus dem Lande

Niem neue Synagogen sind in den letzten zwei Jahren in Kirjat Hajowel, Jerusalem, in Aschkelon, Beer Scheva, Dimona, Schderot, Kirjat Nazaret, Chazor und Kirjat Schmona bei einem Kostenaufwand von 2,2 Millionen IL errichtet worden. In der letzten Zeitspanne ist der Bau von 23 Synagogen in Angriff genommen worden, teilte das Wohnbauministerium mit. Der Sprecher fügte hinzu, das Ministerium errichtet die Synagogen in Zusammenarbeit mit dem Religionsministerium.

In Kirjat Arba in Hebron werden von Wohnbauministerium 687 Wohnungen gebaut. 234 sind bereits fertiggestellt worden.

Abraham Nussen ist zum Generaldirektor der Helena Rubinstein-Gesellschaft in Israel ernannt worden. Joseph Steiner hat sich nach Japan begeben, wo er als Präsident der Gesellschaft amtiert wird.

Franz Beate Klarsfeld hat an den Knesset Ausschuss für Auswärtiges und Sicherheit ein Danktelegramm entsandt, gab der Ausschussvorsitzende MdK Jizchak Navon bekannt.

Die Tel Aviv Stadtverwaltung verlangt von nun an Gesundheitsbescheinigungen für alle Arbeitnehmer von Lebensmittelvertriebsbetrieben, nachdem in einigen Restaurants Anstände angeordnet wurden, die an Tuberkulose leiden.

In der Tel-Aviv „Hadassa“ (Rokach-Krankenhaus) ist die Abteilung für innere Krankheiten für die Behandlung von Kranken immer am Sonntag.

Zadok verzichtet auf Honorar
Die Ernennung von Chaim Zadok zum Justizminister hat dazu geführt, dass zwei Jura-Studenten in den Genuss von Stipendien zu je IL 2.000 kamen.

Bevor Zadok Justizminister wurde, hatte er als Schlichter in einem Verfahren zwischen zwei Geschäftspartnern fungiert. Das Verfahren wurde beendet, als Zadok bereits Minister war. Er erliess das Schlichterurteil. Er kündigte jedoch zugleich an, dass er auf sein Honorar verzichte und stellte je IL 2.000 für zwei Studenten als Stipendium zur Verfügung.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Die syrische Artillerie beschoss gestern während der Tagesstunden mehrmals unsere Stellungen an der Nordfront. Das Feuer wurde erwidert und bei diesen Gefechten wurden drei Zahalsoldaten verletzt.

Er suchte Herrn Loewy

Eine originelle Idee hatte ein junger Mann aus Ramat Gan, der sich Rechowot zu seinem Wirkungskreis ausserkoren hatte. Im eigenen Wagen kam er täglich nach Rechowot und suchte sich immer Wohnungen in höher gelegenen Etagen aus, die er stets öffnen konnte. In seine Aktentasche stopfte er Wertsachen hinein, um so schnell wie möglich das Weite zu suchen. Begegnete ihm jedoch im Wohn- oder Schlafzimmer die Hausfrau, die meistens überrascht u. etwas erschrocken fragte, wie er hier hergekommen sei und was er eigentlich wünsche, entgegnete er: Ich suche Herrn Löwy.

Vor einigen Tagen hatte er wieder einmal die Ausflucht auf „Herrn Löwy“ genommen, als er sich gerade mit einer vollen Aktentasche aus dem Staub machen wollte. Kann war er gegangen, stellte die Hausfrau einen Diebstahl fest und verständigte die Polizei. Als sie anfragte, erwiderte die diensthabende Polizistin um genaue Beschreibung des jungen Mannes, der eine Stunde später in Polizeigewahrsam war. In seinem Auto wurde ein kostbarer Ring gefunden. Bei einer Hausdurchsuchung stellte es sich heraus, dass er im letzten halben Jahr IL 110.000 auf sein Sparkonto in eine Bank eingezahlt hatte.

Nun sitzt er in Haft bis zum Prozessbeginn. Er gab an, Spezialist für Reparaturen von Wohnungen gewesen zu sein und täglich IL 500 verdient zu haben. Als er diese Aussage machte, meldete sich auch die sehr interessierte Einkommenssteuer-Behörde ein, auf die das Sparkonto einen besonderen Eindruck gemacht hatte.

Freundliche Tendenz an der Boerse —

Nafad-Dollar erreicht IL 4.81

An der Börse war freundliche Tendenz zu beobachten. Der Nafad-Dollar stieg auf IL 4.81.

Dies war darauf zurückzuführen, dass Aufträge auf 360.000 Dollar vorlagen. Indexgebundene Papiere liessen nach. Gesellschaften befühlten die Besteuerung der Index-Gewinne, die allerdings Privatleute nicht betreffen. Grosses Interesse lag für IDB, Paz, Wolfson (10), Papierfabrik Chedera, Elco und Atar vor. Auch „Ozar Haschilton“ bundeten Papiere.

Aus dem Kurszettel der Tel-Aviv Börse

OBLIGATIONEN	16.5.1974	16.5.1974
5% Devel. Loan Serie 4 beamer 4 linked	259	259
5% Israel Electric „A“ 4 linked	242.5	242.5
5% Industrial Devel. Bank Serie 3 4 linked	254.5	254.5
5% Dead Sea Works beamer 4 linked	248.5	248.5
5% Zim 4 linked	238	238
Devel. Loan Serie 140 — 5 year-notes	263.5	263.5
Milve Kitta 1961 Index 128.3	271	271
Milve Kitta 1962 Index 132.6	268	268
Milve Kitta 1964 Index 138.5	258	258
Milve Kitta 1965 Index 110.1	245	245
Milve Kitta 1966 Index 118.5	268.5	268.5
Milve Kitta 1967 Index 118.9	279.5	279.5
AKTIE-MARKT	16.5.1974	16.5.1974
Ozar Haschilton ord. shares reg.	283	283
I.D.B. Bankholding ord. sh.	212.5	212.5
Bank Leumi „A“ ord. stock	333	333
General Morig. Bank ord. shares beamer	257	257
Dev. & Indus. Bank „B“ ord. sh.	278	278
Beesack Insurance ord. shares	136	136
Beesack Morig. Bank „B“ ord. sh.	265	265
Devel. Loan Serie 140 — 5 year-notes	232	232
Pal. Cold. Stor. 4 Shup. IL 10	240	240
Adria Pal. Investments ord. sh. reg. IL 10	190.5	190.5
Israel Land Development ord. sh. reg. IL 10	144	144
Solel Boneh Build. Works 10% beamer	155.5	155.5
Mehadrin	179	179
Anglo Israel Investment	179	179
Beot ord. sh.	97	97
Rasco 5% pref. ord. shares reg.	128	128
Ala „O“ ord. reg. shares	433.5	433.5
Dubai	110	110
Photocopia 5% ord. pref. part beamer	312.5	312.5
American Israel Paper Mills	240	240
Anglo	86	86
Elpar Investment beamer	208	208
Elpar Investment Ltd. beamer	103.5	103.5
Wolfin Glove Mover Corp. reg. IL 10	169	169
Discount Bank Inv. beamer	246.5	246.5
Bank Leumi Investment ord. shares	229	229
Export Bank Investment	95.5	95.5
Cial Industries	104	104
Naphta Ltd. ord. shares	80	80
Lapridet ord. shares reg.	178	178
IL.D.O. 10% conv. deb.	14	14
Ala 10% conv. deb.	2.6910/40	2.6910/40
Swiss Fr. Dr 5	2.5710/40	2.5710/40
D-Mark	1.58	1.58
Nafad (unter Banken)	4.74	4.74

TENDENZ AM GERINGEN BÖRSENMARKT
übermittelt durch die Wertpapieranstalt der Japhet Bank

Ohne Oblige
• = ex comp. div.
• = ex rights

Dollar Bonds: fest
Index Bonds: schwächer
Aktien: fest

ISRAEL NACHRICHTEN
חדשות ישראל

— Nr. 117 —

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

Abonnement- und Anzeigenabteilung: 32675

Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724831

Redaktion: Tel. 34014

Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 32675

Tel-Aviv, Zerkowstr. 52